



EXTENSIÓN CONTEMPLATIVA INTERNACIONAL

CONVERSAS TELEFÔNICAS

ENTRE THOMAS KEATING E ISABEL CASTELLANOS

(07 de Abril de 2015 a 31 de Outubro de 2018)

Tradução para o português: Rosa Assis

O que se segue é uma compilação de algumas das notas que tomei após conversar com o Padre Thomas por telefone durante seus últimos três anos. Estas não representam a totalidade de nossas muitas conversas, mas me parecem lançar luz sobre certos aspectos de sua travessia final. Thomas permaneceu sendo, até seus últimos momentos, a própria essência do que significa ser cristão. Não no sentido superficial de filiação religiosa ou observância de uma série de ritos, mas no sentido de ter se tornado alguém capaz de consentir corajosa, amorosa e radicalmente em ser transformado em Cristo, com todas as consequências dolorosas e gloriosas que esse caminho acarreta. No final de seus dias, Thomas também descobriu uma vocação ainda mais profunda, reservada a poucos: um chamado a participar plenamente na Paixão de Cristo "para qualquer propósito que Deus pudesse ter".

Ele abraçou, com todo o seu coração, esse convite extraordinário. E estas notas simplesmente tentam oferecer um pequeno testemunho desse processo de identificação com a cruz de Cristo, do qual fui testemunha.

Isabel Castellanos, Miami 2019.



Fotografia de Isabel castellanos.

Abri 7, 2015

Uma extraordinária conversa telefônica com TK sobre Mestre Eckhart. Apontei suas semelhanças e ele me disse que está estudando Mestre Eckhart intensamente nestes dias, já que ele responde a algumas de suas próprias perguntas e paradoxos. As religiões institucionais - ele me disse - sempre rejeitam seus místicos, porque têm medo da liberdade que advém desse caminho. Ele recomendou o livro "Caminhos para a Transcendência", de Reza Shah-Kazemi. E recordou que as graças da Páscoa da Ressurreição não se limitam ao domingo, mas também nos preenchem nos dias que virão.

Setembro 10, 2016

(Esta nota precisa ser contextualizada. Thomas e eu estávamos trabalhando em um projeto — não me recordo qual — e costumávamos nos falar ao telefone várias vezes por semana. Estávamos tentando marcar uma data para a próxima ligação, e eu sugeri a tarde da quinta-feira seguinte. Sua resposta foi que preferia manter as tardes de quinta-feira livres, já que havia missa vespertina no mosteiro naquele dia, e que gostava de se preparar em silêncio por algumas horas antes de receber a Eucaristia. Estas foram, mais ou menos, as palavras que se seguiram:)

"Você sabe que Cristo é o centro da minha vida. Quando recebo a Eucaristia, estou recebendo o Corpo de Cristo, mas acredito que toda a humanidade é o Corpo de Cristo. Portanto, quando recebo a Eucaristia, não é simplesmente uma união entre duas pessoas (Cristo e eu), mas uma união com toda a criação, que é o Corpo de Cristo. Quando recebo a Eucaristia, estou recebendo toda a criação em mim, e preciso de tempo para me preparar para isso."

(Depois dessa conversa, Thomas às vezes se despedia de mim dizendo-me: "Vemo-nos NA Eucaristia.")

Dezembro 20, 2017

Ótima conversa ontem à noite com o TK. Ele quer formar um pequeno grupo (máximo de 5 pessoas) para compartilhar, por telefone, sobre consciência unitiva. Acho que estarei lá em um nível teórico, já que não acredito que pertenço a esse estado. Rimos muito, porque ele me enviou novamente por e-mail o que ele chama de seu "exame de consciência".

(Esse grupo nunca se materializou, pois, quase que imediatamente depois, Thomas entrou em um período de intenso sofrimento físico que o acompanhou até o fim.)

Janeiro 13, 2018

Conversa significativa com TK. Ele sente dores terríveis nas pernas, especialmente no tornozelo direito. A dor piora quando ele está deitado, o que o impede de descansar. Quando a dor é tão intensa, "só se consegue pensar é na dor, então não há possibilidade de descansar em oração". Os médicos desconhecem a causa.

Ele acredita que sua vocação agora é provavelmente se tornar "um fardo de tristeza", capaz de se unir ao sofrimento de Cristo na cruz, seja qual for o propósito de Deus. Para sua surpresa, ele se vê recuperando muitas de suas devoções iniciais, e elas o ajudam muito. A confiança em Nossa Senhora e pensar em Jesus caindo sob o peso da cruz em seu caminho ao Calvário ajudam-no a levantar-se da cama.

Ele também me disse o quanto gostaria de me ver e me agradeceu profusamente. Dado o estado de saúde de ambos, é quase certo que nunca mais nos veremos neste mundo, mas mencionei que estariámos sempre juntos, pois essa é a nossa fé. Essa partilha foi quase como uma conversa de despedida. Falar demais o cansa. Como sempre, ele se despediu com seu habitual "muito amor" e "querido coração". Fiquei muito comovida com esta graça, porque foi uma graça, e a primeira coisa que me veio aos lábios foi: "Senhor, eu não sou digna".

Quanto à questão de nomear uma pessoa ou um conselho pastoral para assumir a liderança espiritual do Contemplative Outreach, ambos estivemos de acordo que não concordávamos com essa ideia. Seu carisma, ele me disse, agora passa para o próprio organismo. Será uma nova maneira de fazer as coisas, sem separar o material (administrativo) do espiritual. O GB saberá se ou quando precisar de ajuda. É urgente mudar o nome do Conselho para algo diferente e mais abrangente, como um Conselho de Assessores.

Janeiro 20, 2018

Ainda com muita dor, mas um pouco mais aliviado. A acupuntura o ajudou a relaxar, mas não é fácil conseguir um(a) acupunturista no mosteiro. Sua voz está bem fraca.

Fevereiro 5, 2018

Mensagem de voz de TK ao telefone. "Estou praticamente igual, com altos e baixos. À noite, a dor não é tão forte quanto antes, mas é o suficiente para me manter acordado, exceto por meia hora aqui e ali... Estou muito cansado, exausto hoje, porque tive uma noite ruim, e não consigo comer muito porque não tenho apetite. Eu diria que estou passando por um momento muito difícil e não ficaria surpreso se outras partes de mim começam a se desintegrar, porque não consigo continuar assim para sempre... Meus enfermeiros estão procurando maneiras de aliviar a dor por outros métodos, mas não chegaram a muito longe... Então, posso dizer que estou chegando ao fim das minhas forças e não consigo continuar assim por muito mais tempo. Arecio muito as orações de todos." Vou pedir à Bonnie que me envie uma mensagem dizendo como estou nas próximas semanas — se ainda tiver semanas. Como eu disse, estou enviando os oito poemas para ver se você acha apropriados para um livro como o que eu e o Peter fizemos antes. O Peter acha que são muito bons, mas não tenho certeza... Gostaria da sua opinião geral, ou se você vir algo especial que precise ser removido ou adicionado, podemos conversar sobre isso. Basta ligar para este número, deixar uma mensagem e eu entrarei em contato. Estou enviando muito amor e gratidão por sua preocupação. É difícil descrever sintomas cuja origem é desconhecida".

Fevereiro 21, 2018

Longa conversa com TK. Ele ainda sente muita dor, mas com menos constância do que antes. Todos os analgésicos estão lhe fazendo muito mal. Ele agora sabe que sua vocação é sofrer, identificado com a Paixão de Cristo, e está feliz ("happy" foi a palavra que ele usou) por viver essa vocação. Sua voz soava forte.

Março 1, 2018

Hoje, TK me pediu (e falou sério): "Reze pela minha conversão". Eu ri e contei a ele que sua conversão já havia acontecido muitos anos antes. Sua resposta: "Reze pela minha conversão, para que eu possa crescer a níveis cada vez mais profundos de fé e união".

Março 9, 2018

Falei com TK ontem à noite. A dor continua a mantê-lo acordado, e suas pernas estão muito instáveis... "Cultive a oração do seu coração para abri-lo cada vez mais ao amor de Deus."

Março 24, 2018, sábado

Devastada com o telefonema de ontem de TK. Ele estava muito fraco e não conseguia falar por muito tempo. Voltou ao hospital com "várias doenças" e agora precisa de cuidados 24 horas por dia. |Ele será transferido na segunda-feira, 26 de março, para Spencer. Ele não sabe se há telefones lá. Está sendo solicitado a deixar tudo, inclusive seu amado Snowmass Valley. Ele disse a Maru e Marie que a missão agora está em nossas mãos e que está pronto para sua "caminhada final", depois de vivenciar plenamente a Paixão de Cristo em todo o seu ser. Amanhã começa a Semana Santa. Se ele está sofrendo (e está), espero que sua caminhada final não seja longa.

Março 25, 2018. Domingo de Ramos

Hoje é o último dia de Thomas em Snowmass. Amanhã ele será levado de avião para Spencer. Que difícil! Os monges também precisam lidar com o fato de que o Abade Joseph começa a quimioterapia na segunda-feira de Páscoa.

Março 26, 2018. Segunda-feira Santa

Os preparativos para a transferência de Thomas para Spencer já devem ter começado. Estou com ele nessa jornada! Recebi uma linda mensagem de Cecile B, que me trouxe grande conforto: "É como deve ser. A graça abundará."

Li isto de Thomas Merton: "Mas os verdadeiros mestres pregam a santidade de Cristo, e Ele brilha através deles. Foi Ele quem, por Sua verdade, os tornou santos." Esta é uma descrição fiel de Thomas.

TK foi transferido para Spencer na segunda-feira, 26 de março de 2018, Segunda-feira Santa.

Março 30, 2018. Quinta-feira Santa.

Linda mensagem de Bonnie. Ela falou com o Thomas na terça-feira e ele está descansando. Ela pede orações pelo Abade Joseph e pelos monges de São Bento. Ontem, tivemos uma comunhão extraordinária com Thomas o dia todo, mas especialmente durante a Missa da Quinta-feira Santa. Estou quase terminando de legendar o vídeo em sua memória. É tão comovente trabalhar naquele vídeo com o Thomas ainda vivo! Está precioso.

De O Mistério de Cristo, pp. 85-86: "Uma refeição comunitária é um símbolo de pertencimento. (Para os discípulos) isso sempre significou conversa, riso e canto. Agora eles enfrentam um novo nível de pertencimento. Seu relacionamento anterior com Jesus chegou ao fim, e um novo relacionamento agora

lhes é comunicado em um nível muito mais profundo. Esse compartilhar não se dá mais por meio de palavras, ideias ou sentimentos, mas pelo Espírito que habita em seu ser mais profundo, uma forma de comunicação muito melhor do que antes..." Isso descreve muito bem a comunhão que experimento com Thomas agora. É em um nível muito mais profundo. É uma compartilhar por meio do Espírito que mora no mais profundo do ser de ambos. Sensibilidade às inspirações do Espírito. Obrigada!

Abril 4, 2018

Austeros, sóbrios e simples são alguns dos adjetivos que podem descrever os poemas de TK. Foi uma experiência maravilhosa compartilhar um deles como Lectio ontem à noite. "O silêncio do Criador de tudo é ensurdecedor." Talvez simples e sóbrio sejam os melhores adjetivos.

Abril 5, 2018

Uma conversa alegre com o Thomas ontem. Depois de pensar que talvez nunca mais ouvisse a voz dele "ao vivo", o telefone tocou e voilà! Lá estava ele! Ele disse que me ligaria nas quintas à noite. Ele não consegue comer nada sólido.

Abril 10, 2018

Ontem tivemos uma teleconferência do "Gift Committee". Thomas participou a hora e meia que durou a reunião! Eu diria que ele está fraco, mas estável.

Abril 13, 2018

Thomas ligou ontem à noite e eu o encontrei extremamente fraco. Ele diz que, com o novo espírito e a nova consciência de Contemplative Outreach (mais abertura, etc.), ele consegue ver a mão de Pat Johnson. Dois outros monges do Monastério de São Bento estão incapacitados: o Padre William Meninger está quase cego e o Padre Ed teve uma embolia pulmonar. Ele, Thomas, não se sente inclinado a ler ou escrever e está tentando se acostumar com a total falta de silêncio. Às vezes, ele se pega escorregando da poltrona. Ele precisaria de mais apoio para as costas para meditar na poltrona. Ele ligará novamente na próxima quinta-feira, dependendo de como se sentir.

Abril 19, 2018. Quinta-feira

Thomas me ligou. Foi uma ligação triste. Ele está muito doente e se sentindo péssimo. Ele ainda não se adaptou a um novo ambiente onde NÃO há silêncio. Ele não poderá ligar toda quinta-feira. Ele tentará me ligar uma vez por mês, daqui a quatro semanas, talvez. O coração dele está em pedaços.

Maio 2, 2018. Quarta-feira

Ontem tive um dia muito difícil em termos de minha saúde. Fraca, mole, cansada... Do nada, Thomas ligou. Ele parecia tão fraco! Amoroso como sempre. Ele me disse que eu deveria parar de orar por ele e que talvez isso melhorasse meus sintomas. Eu disse a ele que não podia fazer isso. Ele está orando por meu discernimento sobre deixar ir algumas coisas...

Maio 18, 2018. Sexta-feira

Ontem tive uma experiência maravilhosa na Capela de Meditação e fiquei triste por não poder compartilhar minha alegria com o TK. Mas às 19h, ele ligou. Ele está muito fraco, mas alerta, e consegui compartilhar com ele. Que presente! Conversar muito o cansa.

Junho 17, 2018. Domingo, Dia dos Pais.

Que bom ouvir a voz do TK ao telefone novamente! Foi uma ligação inesperada. Ele parece fraco, mas estável. Está tossindo menos, então está menos exausto. Ele queria me dizer que deu meu número de telefone a um monge trapista venezuelano que o visitou hoje e quer aprender mais sobre a Oração Centrante. Sempre pastoreando! Contei a ele sobre nosso programa de meditação com membros da WCCM, e ele ficou muito satisfeito. Eu lhe disse que era obra dele. Ele fica na cama a maior parte do tempo e precisa de ajuda para se levantar. Ele sabe que está sendo convidado a participar da Paixão de Cristo e está mais do que disposto a consentir, mas não é fácil. Ele não consegue mais meditar. Eu disse a ele que agora ele está no lugar no qual a meditação lo conduz e que, portanto, sua vida agora é uma meditação constante. Desejei-lhe um feliz Dia dos Pais, e ele respondeu: "Sim, tenho uma família muito grande, dada pelo Espírito". Ele sabe que o Espírito opera mais através dele agora do que quando ele estava ativo. Então ele acrescentou: "Tudo está nas mãos de vocês agora. Apenas estejam atentos à voz do Espírito e sigam as inspirações do Espírito, e esta obra crescerá." Ele ligará quando puder.

Junho 26, 2018. Segunda-feira.

Maru viu Thomas no sábado passado e passou uma hora e meia com ele. Seu corpo está se dissolvendo, mas seu espírito está intacto. Escreverei para ele hoje. É difícil imaginá-lo em tal estado de fraqueza... Ele perdeu muito peso e a cada dia se torna mais e mais puro amor. Como ele diz em seu vídeo sobre os Frutos e Dons do Espírito Santo: "Qualquer coisa que não seja amor incondicional não é realmente você". Tenho certeza de que ele está esperando, de braços abertos, pela "doce morte".

Agosto 9, 2018. Quinta-feira. Última conversa com TK

Thomas ligou por volta das 16:30h. Foi uma conversa agradável. Ele parecia fraco e com falta de ar. Queria que eu lhe contasse em detalhes como estavam os grupos de meditação online. Ele lhes envia "bênçãos sobre bênçãos". Contou-me que está vivenciando a Paixão de Cristo, incluindo a perda da sensação da presença do Pai. A Eucaristia é levada ao seu quarto todos os dias. Ele sente uma fadiga contínua. Como sempre, demonstrou grande interesse por minha saúde e mencionou a importância de dizer sim às limitações. "Você só precisa ouvir o Espírito Santo, mas isso leva tempo para se desenvolver." Sobre os vários métodos de meditação: "John Main e eu temos o mesmo ponto de vista, mas métodos diferentes. Tudo bem. Os budistas têm cerca de 60 métodos diferentes de meditação, então não importa se nós, cristãos, temos alguns, incluindo hesicismo, etc. Todos eles apontam para uma mesma direção." Ele diz que pensa em mim o tempo todo e que nos apoiamos mutuamente em nosso cansaço. Talvez esta seja nossa última conversa, quem sabe? Quanto amor em um ser humano! Ele lê pouco, mas passa a maior parte do tempo em Lectio.

Agosto 17,2018. Sexta-feira.

Gilberto voltou de seu retiro em Snowmass e lá viu Pat Johnson. TK disse a Pat quando ela o visitou em Spencer: "Se eu não tivesse saído de Snowmass, meu coração não teria se partido e se aberto totalmente."

Setembro 22,2018. Sábado.

Aparentemente, Thomas não tem muito tempo de vida. Bonnie não acha que ele chegará até 3 de novembro, data em que Marie planeja visitá-lo. Maru não tem tanta certeza de que o fim seja tão iminente. Seja feita a Tua vontade, Senhor! Estamos com ele.

Setembro 27, 2018. Festa de São Vicente de Paulo.

Parece que Thomas está à beira da morte. Aparentemente, ele tem insuficiência renal. É só uma questão de esperar, esperar em presença. Para mim, hoje, dois amores se tornam um: Thomas e São Vicente de Paulo.

Setembro 28,2018

Ainda esperando com Thomas. Aparentemente, ele está um pouco "melhor" hoje. Há um tempo para nascer e um tempo para morrer, de acordo com a primeira leitura de hoje do Livro de Eclesiastes. Há um tempo determinado para tudo.

Outubro1, 2018

Thomas ainda conosco, apesar da falha renal.

Outubro 18,2018. Quinta-feira - Festa de São Lucas

O Padre Meninger está sendo transferido para Spencer, e o Abade Joseph está em seus últimos momentos. O que tudo isso significa, pessoalmente e para o Contemplative Outreach? Como isso se relaciona com este novo ministério global via Zoom? O que isso me diz sobre o desapego radical?

Outubro 24,2018

Uma experiência incrível esta noite. Eu estava orando a Thomas por discernimento sobre se eu deveria voltar para a Colômbia ou ficar aqui, uma questão que venho considerando em oração há vários meses. Tive a incrível sensação de que ele estava me guiando, e a mensagem era clara: "Fique onde está, fazendo o que está fazendo, e não saia dos Estados Unidos. Preciso de você lá." Clara como o toque de uma campainha. Interessante também que tenha sido tão firme e decisiva, o que não é o estilo de Thomas. Aparentemente, ele não queria que eu tivesse dúvidas. Eu estava tomada por uma grande sensação de paz. Agora está claro para mim que "deixar ir" significa simplesmente não se preocupar com o futuro. Continue doando, e tudo ficará bem. Que grande sentimento de gratidão! As incertezas sobre minha motivação (estou me apegando a isso ou àquilo?) desapareceram. Abrir mão da segurança. É isso que está sendo pedido a mim.

Outubro 25, 2018. Thomas morreu hoje.

Thomas está morrendo. Tenho mantido vigília a noite toda por telefone e em silêncio com Maru, em completa comunhão de espíritos. Nós três: Thomas, Maru e eu, em diferentes localizações geográficas, mas unidos em Um Só Coração. Thomas deu seu último suspiro às 22:07h, e fomos informados pouco depois por Erik. Quanta paz!

Outubro 31, 2018. A última chamada.

Algo muito estranho aconteceu nesta noite. Eu estava na cozinha lavando pratos em silêncio, quando ouvi uma voz na sala de estar que imediatamente reconheci como sendo a de Thomas. Vinha do meu celular. A princípio, pensei que uma de suas mensagens tivesse sido ativada espontaneamente, mas, ao olhar mais de perto, vi que era um vídeo do YouTube que faz parte de um projeto chamado Legado da Sabedoria. Não é um vídeo de Extensão Contemplativa, nem eu o tinha visto antes. Bastante assustada, levei o celular ao ouvido e o ouvi dizer: "Só são necessários alguns contemplativos para mudar a sociedade", e então ele parou. Procurei o vídeo no YouTube e aqui estão as palavras exatas: "Pessoas aposentadas e idosas são uma fonte ideal de contemplativos; e basta um certo número de contemplativos para começar a mudar a sociedade e encontrar maneiras criativas de levar a Manifestação Divina à vida cotidiana do mundo..." (Legacy of Wisdom: Aging Lifestyles...2:58).

FIM

Transcrição de Isabel Castellanos.